

KREISSTADT HOMBURG (SAAR)



- Der Oberbürgermeister als Ortspolizeibehörde -

Evakuierung Ihrer Wohnung am Sonntag 17.11.24 ab 8 Uhr Wichtige Information für die Anwohner

Am Sonntag, 17.11.2024, 10 Uhr, wird eine Splitterbombe, welche in der Gasstraße gefunden wurde, entschärft.

Aus polizeilichen Gründen müssen alle Wohnungen, die in einem Bereich von ca. 300m und weniger zum Fundort liegen, zum Zeitpunkt der Entschärfung evakuiert sein, auch darf sich zu diesem Zeitpunkt niemand im Freien aufhalten.

Ihre Wohnung befindet sich in dieser Zone.

Sie müssen Ihre Wohnung am Sonntag, 17.11. bis spätestens 08:00 Uhr verlassen haben. Der betroffene Bereich wird am Sonntag ab 8 Uhr komplett gesperrt.

Wer die Möglichkeit hat, sollte den Vormittag bei Freunden oder Verwandten verbringen.

Bitte denken Sie daran Ihre wichtigen Bedarfsartikel (Medikamente, Brille, Babynahrung, usw.) mitzunehmen!

Für Menschen, die Hilfe beim Verlassen ihrer Wohnungen benötigen oder auch bettlägerig bzw. gehbehindert sind, wird der Transport außerhalb des betroffenen Bereichs durch örtliche Hilfsdienste sichergestellt. Hierzu bittet die Stadtverwaltung um telefonische Kontaktaufnahme bei der Ortspolizeibehörde unter Tel.:

06841/101-123 bzw. -134 bis Freitag, 15. November, 10 Uhr, damit ein möglichst unkomplizierter Ablauf und Transport sichergestellt werden kann.

Ein Bürgertelefon ist am Samstag zwischen 10 und 14 Uhr sowie am Sonntag ab 7 Uhr unter Tel.: 06841/924-1150 zu erreichen.

Für alle, die nicht wissen, wo sie am Sonntag bis zur Entschärfung hinkönnen, wird ab 7.30 Uhr das Rathaus (Am Forum 5, Großer Sitzungssaal) als zentrale Anlaufstelle für die Bürgerinnen und Bürger geöffnet sein.

Die Stadt Homburg bittet darum, auch Nachbarn unter dieser Telefonnummer zu melden, die der deutschen Sprache nicht oder nur eingeschränkt mächtig sind, oder Personen, die sich selbst nicht melden können und denen Sie im Rahmen der Nachbarschaftshilfe nicht weiterhelfen können.

Auch sind wir über Meldungen von Nachbarn über diese Hotline dankbar, wenn Sie sich sicher sind, dass diese sich momentan nicht in Homburg aufhalten.

Kreisstadt Homburg

- Der Oberbürgermeister als Ortspolizeibehörde –

РАЙОННЫЙ ГОРОД ХОМБУРГ (СААР)

- Лорд-мэр как местный полицейский орган -

Эвакуация вашего дома в воскресенье 17.11.24 с 8 утра. Важная информация для жителей

В воскресенье, 17 ноября 2024 года, в 10 утра будет обезврежена осколочная бомба, найденная на Гасштрассе. По требованию полиции все дома в радиусе примерно 300 метров или менее от места взрыва должны быть эвакуированы на время обезвреживания, и никто не должен находиться на улице в это время. Ваш дом находится в этой зоне. Вы должны покинуть свой дом не позднее 08:00 воскресенья, 17.11.2024 Зона поражения будет полностью оцеплена с 8 утра в воскресенье.

Если у вас есть возможность, проведите утро с друзьями или родственниками.

Пожалуйста, не забудьте взять с собой предметы первой необходимости (лекарства, очки, детское питание и т.д.)!

Людам, которым требуется помощь при выходе из дома, прикованным к постели или инвалидам, транспорт для вывоза за пределы пострадавшего района будет предоставлен местными службами помощи. Для этого администрация города просит вас связаться с местным управлением полиции по телефону 06841/101-123 или -134 до 10 часов утра пятницы, 15 ноября, чтобы процесс и транспортировка были организованы как можно более гладко. Горячая линия для граждан работает в субботу с 10 до 14 часов и в воскресенье с 7 утра по телефону: 06841/924-1150.

Для всех тех, кто не знает, куда пойти в воскресенье до обезвреживания, мэрия (Am Forum 5, большой зал заседаний) будет открыта с 7.30 утра в качестве центрального контактного пункта для граждан.

Город Хомбург просит вас также сообщать о соседях, которые не говорят по-немецки или говорят на нем лишь в ограниченной степени, или о людях, которые не могут сообщить о себе сами и которым вы не можете помочь в рамках помощи соседям. Мы также будем благодарны за сообщения от соседей по этой горячей линии, если вы уверены, что они в настоящее время не находятся в Хомбурге

Evakuierungsbereich:



Kreisstadt Homburg

- Der Oberbürgermeister als Ortspolizeibehörde –